

SCRIPTA

Numéro Scripta : 3123

Auteur(s) : Guillaume de Tournebu, Coutances (évêque)

Bénéficiaire(s) : Robert Florie [prêtre]

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : ...1185...

Action juridique : autre

Langue du texte : ancien français

Analyse

Collation par Guillaume de Tournebu, Evêque de Coutances, à Robert Florie, prêtre, de l'Eglise de Ste Marie, à Jersey (Traduction faite au XVIIIe siècle).

Tableau de la tradition

Éditions principales

a. Société jersiaise, *Cartulaire de Jersey*, recueil de documents concernant l'histoire de l'île conservés aux archives du département de la Manche. 1er fasc., Jersey, Beresford, 1918, n° 292, p. 375-376.

Dissertation critique

Datation proposée dans l'édition.

Texte établi d'après a

A tous fideles chrestiens qui ces presentes lettres verront, Guillaume par la grace de Dieu humble ministre de leglise de Coustances salut en nostre seigneur. Vostre université sçaura que à la presentation de nos chers en Jesus Christ B. abbé et moines de Cerisy nous avons pieusement donné à Robert Florie, prestre, leglise Sainte Marie du Monastere des Arsifs de Gersey avec toutes les appartenances que lon scait deppendre dicelle, parceque il en rendra pour ce annuellement aux foires Saint Paoul soixante solds angevins pour pension ausdits moines, et ledit Robert la quictant ou cedant il leur sera permis comme patrons de ladicte eglize, aux charges de la pension ainsi taxee, presenter personne capable à icelle eglize. Et affin que ce que nous avons fait demeure à jamais ferme et stable nous lavons confirme du present escript et du garnissement de nostre seel. Tesmoins Robert de Tournebu archidiacre de Coustances, maistre Raoul de Tallevende, Richard de Bosc, prêtres.